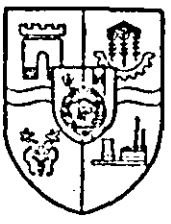


Flacăra Roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XLIII | 4 pagini 50 bani | Nr. 12 438 | Marți, 3 iunie 1986

Simpozion consacrat aniversării a 50 de ani de la procesul militanților comuniști și antifasciști de la Brașov

Tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România

Mult stimate și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, Înfrunții într-o atmosferă de puternică elverişie politică, de profundă unitate de gând, voință și acțiune, de nezdruncată adevărată la politica internă și externă a partidului și statului nostru, participanții arădeni la simpozionul consacrat aniversării a 50 de ani de la procesul luptătorilor comuniști și antifasciști din mai—Iunie 1936, de la Brașov, au evocat, cu adâncă mândrie patriotică, în aceste semnificații politice ale acestei luminoase pagini din istoria partidului nostru, ce ilustrează cu toate adevăratul fundamentale, trăsături definitorii ale întregii activități și lupte deslășurate de Partidul Comunist Român în cei 65 de ani de glorioasă existență revoluționară.

Rememorând acum acest moment istoric, care a reînălțat cu țările ce partidul nostru comunist era forța politică cea mai puternică și mai hotărâtă în lupta împotriva pericolului fascist, a revizionismului și războiului, că el a înțeles cu clarviziune imensa primejdie pe care fascismul o reprezenta pentru cucerirea democrației, pentru independența și pacea popoarelor, aducem un sincer și călduros omagiu înaltului spirit de solidaritate muncitorească și cetezană revoluționară de care ai dat dovadă, mult stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, în procesul de la Brașov, rolul determinant pe care dumneavoastră, nelămurit comunist și înălțat patriot, l-ați avut mereu în organizarea și deslășurarea unor evenimente de mare însemnătate în lupta clasei muncitoare, a poporului român pentru dreptate socială și libertate națională, pentru trecerea la edificarea cu succes a societății socialiste pe pământul străbun al patriei.

Prin înălțarea și curajul dumneavoastră, prin demnitatea și dirigența conștiinței, cu valoare de simbol, de care ai dat dovadă de-a lungul întregului proces de la Brașov, s-a scris o pagină strălucitoare în istoria de lupte și jertfe a partidului, o minunată lecție de umanitate, care își dovedește actualitatea și astăzi, fiind este atită nevoie de lupta unită a forțelor progresiste din lumea întreagă, pentru realizarea unui climat de pace, înțelegere și colaborare între state, pentru încetarea curselor înarmărilor și trecerea la dezarmare, înălțându-se astfel primejdia unei conflagrații nucleare care ar periclita însăși existența vieții pe pământ.

Neobosita dumneavoastră activitate revoluționară, care a făcut să crească prestigiul partidului în rândul maselor, înălțat patriotism și cetezană cu care militați pentru progresul și prosperitatea patriei ne umplu inimile de bucurie și trezesc în noi cele mai alese sentimente de recunoștință pentru faptul că în cronica acestor ani, care au trecut de la istoricului Congres al IX-lea, pe care cu mândrie îl numim „Epoca Nicolae Ceaușescu”, poporul nostru, avându-vă în fruntea luptei sale pentru înălțarea unui nou destin, a scris cu litere de aur un prezent luminos, clădit pe măreția virtuților revoluționare, pe aspirațiile sale milenare de pace, bunăstare și fericire.

Vă asigurăm, mult stimate tovarășe secretar general, că viața, opera și fapta dumneavoastră constituie pentru fiecare dintre noi, pentru toți cei ce trăiesc și muncesc unii pe străbuna noastră democrație a Aradului un înalt exemplu de patriotism, de gândire și acțiune comunistă, că, strâns uniți în jurul partidului, vom acționa cu înaltă răspundere pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor ce ne revin din istoricele hotărâri ale Congresului al XIII-lea, din magistrața cuvântare pe care ai rostit-o la mărețul jubileu al aniversării celor 65 de ani de existență a glorioșului nostru partid, sporind contribuția noastră la propășirea patriei dragi — Republica Socialistă România.

PARTICIPANȚII LA SIMPOZIONUL CONSACRAT ANIVERSĂRII A 50 DE ANI DE LA PROCESUL LUPĂTORILOR COMUNIȘTI ȘI ANTIFASCIȘTI DE LA BRAȘOV

Ieri, după-amiază, în sala mare a Comitetului Județean de partid a avut loc un simpozion consacrat aniversării a 50 de ani de la procesul militanților comuniști și antifasciști de la Brașov, simpozion la care au luat parte membri ai birourilor comitetelor județean și municipal de partid, membri de partid cu stagiu din ilegalitate, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, secretari de partid și directori din întreprinderile și instituțiile arădene, oameni de cultură, zăreni.

După cuvântul de deschidere rostit de tovarășul Pavel Aron, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Arad al P.C.R. prin care s-a evocat semnificația profundă a acestui proces în afirmarea forței politice noi a clasei muncitoare din patria noastră, s-au prezentat următoarele comunicări: Alexandru Savu, propagandist al C.C. al P.C.R. — „Partidul Comunist Român, organizatorul și conducătorul luptei clasei muncitoare, a întregului popor, pentru libertatea și independența patriei, acțiunile patriotice, antifasciste și antirăzboinice din anul 1929—1936. Contribuția hotărâtoare a tovarășului Nicolae Ceaușescu în organizarea și conducerea mișcării revoluționare antifasciste din România”; Ion Calafeteanu, propagandist al C.C. al P.C.R. — „Procesul militanților comuniști și antifasciști de la Brașov, eveniment de seamă în lupta poporului român împotriva pericolului fascismului, revizionismului și războiului”; prof. Doru Bogdan, directorul Muzeului Județean Arad — „Rolul esențial, determinant, încredințat de Partidului Comunist Român tovarășului Nicolae Ceaușescu în procesul de la Brașov în transformarea acestuia într-un moment de seamă al luptei împotriva fascismului, pentru libertate și dreptate socială, pentru apărarea independenței, suveranității și integrității patriei. Ecoul intern și internațional al procesului intențat militanților comuniști și antifasciști”; prof. Maria Bucur, inspector general al Inspectoratului școlar Județean Arad — „Patriotismul înălțat, abnegația și războinismul nelămurit în luptă — înălțele virtuți patriotice re-

(Cont. în pag. a III-a)

Ședința Consiliului de Stat

Luni, 2 Iunie a.c., a avut loc ședința Consiliului de Stat, prezidată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România.

La lucrările ședinței au participat, ca invitați viceprim-miniștri ai guvernului, miniștri, alți conducători de organe centrale, președinți ai unor comisii permanente ale Marii Adunări Naționale.

În cadrul ședinței, Consiliul de Stat a dezbătut și adoptat Decretul privind amnistierea unor infracțiuni și gratierea unor pedepse, care se gă publicității.

În continuarea lucrărilor înscrise pe ordinea de zi, Consiliul de Stat a examinat și ratificat: Programul de lungă durată privind dezvoltarea colaborării economice și tehnico-stiințifice dintre Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste pe perioada până în anul 2000; Programul de lungă durată privind dezvoltarea colaborării economice și tehnico-stiințifice între Republica Socialistă România și Republica Socialistă Cehoslovacă până în anul 2000; Tratatul de prietenie și colaborare între Republica Socialistă România și Republica Populară Congo.

Totodată, Consiliul de Stat a analizat și ratificat unele convenții și acorduri internaționale încheiate de Republica Socialistă România cu alte state în diferite domenii ale vieții economice, sociale și de stat.

Consiliul de Stat a apreciat că programele, tratatele, con-

vențiile și acordurile supuse ratificării exprimă politica țării noastre de largire a colaborării și cooperării internaționale cu alte state și asigură cadrul juridic necesar de acțiune în domeniile la care se referă.

Toate tratatele internaționale menționate au fost, în prealabil, examinate și avizate favorabil de comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale, precum și de către Consiliul Legislativ.

Consiliul de Stat a discutat și aprobat Raportul cu privire la analiza efectuată, din însărcinarea Consiliului de Stat, de comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale, în legătură cu modul în care unele ministere și alte organe centrale însușesc politica partidului și asigură aplicarea în mod corespunzător în domeniile lor de activitate.

În cadrul ședinței, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a cerut Ministerelor, celorlalte organe centrale, unităților din subordinea acestora să acționeze cu toată fermitatea pentru realizarea în bune condiții a tuturor prevederilor planului și a programelor de dezvoltare economică și socială a țării, pentru aplicarea întocmai și respectarea riguroasă a hotărârilor de partid și a legilor țării, îndeplinirea sarcinilor stabilite în vederea lichidării lipsurilor și înălțării

(Cont. în pag. a IV-a)

În spiritul sarcinilor subliniate de tovarășul Nicolae Ceaușescu la marele forum al țărănimii Programul de îmbunătățiri funciare — exemplar îndeplinit

Elaborată din inițiativa și cu contribuția hotărâtoare a tovarășului Nicolae Ceaușescu, programul național de creștere a suprafeței agricole a țării, de irigații, desecări și combateri a eroziunii solului prevede amenajarea într-o concepție unitară a teritoriului prin executarea în complex a lucrărilor de îmbunătățiri funciare, de gospodărie a apelor și a celor agropedoaamelor. Această importantă acțiune a fost subliniată de conducătorul partidului și statului nostru la recentul Congres al țărănimii astfel ca producția agricolă să sporească cât mai mult în acest cîminal.

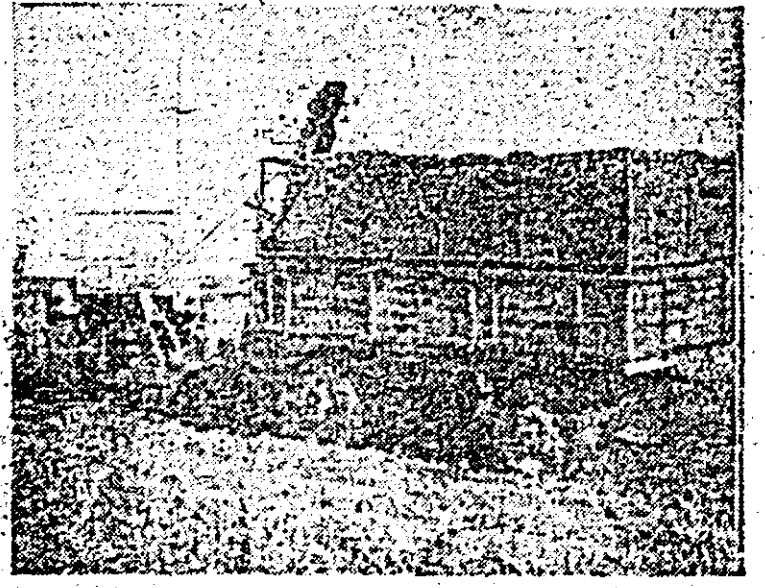
În județul nostru, suprafața amenajată pentru irigații a crescut, ajungînd la finele anului precedent la 52 300 ha, executîndu-se cu documentații simple și într-un timp relativ scurt o serie de lucrări în

bazinele leguimicoale Horia, Pecica, Nădlac, Ineu, Curtic, Macoa, Sînmartin, Sîntana, Olari etc., folosindu-se surse locale de apă, ca și canale de desecare cu posibilități de reținere a apei. Tot pentru sporirea potențialului productiv al pămîntului s-au efectuat lucrări de desecări, fiind scoase de sub efectul excesului de umiditate peste 222 000 ha pentru combaterea eroziunii solului s-au executat lucrări pe 21 200 ha, din care se evidențiază perimetrul etalon de la Dieci pe 1 400 ha.

Actualul cincinal prevede prin Programul Județean de Îmbunătățiri Funciare vaste lucrări pe acest țărm. Sînt prevăzute a se pune în funcțiune peste 49 000 ha pentru

A. HARȘANI

(Cont. în pag. a III-a)



La recoltarea burajelor mară verde în Stațiunea de cercetare și creșterea bovinelor Arad.

Planul la foraj, depășit

Urmare a amplei mobilizării de forțe în direcția realizării planului de foraj, colectivi de sondieri de la Schema de foraj din Zădăreni a depășit principalii indicatori ai planului pe cinci luni. Astfel, în această perioadă realizat

muncii de aici au forat suplimentar 4 000 m, au început cu opt sonde mai mult și au terminat 12 sonde în plus față de cel ce fost stabilit — aproape. În principal prin depășirea cu 3 la sută a vitezei de foraj planificate și reducerea cu două zile a ciclului mediu de demontaj —

transport-montaj/ instalării/ înălțării, în obținerea acestor realizări, o însemnată contribuție și-au adus sondierii din cadrul brigăzii de foraj nr. 2, coordonată de ing. Ion Niculescu, brigadă din cadrul căreia s-au remarcat îndeosebi formațiile conduse de maistrul Vasile Chișor și Oncica Andraș, cît și echipa de montori conduse de Vasile Dragomir și Nicolae Căptoiu.

Serbări de 1 Iunie

Zina de 1 Iunie — ziua internațională a copilului — a fost marcată la Clubul muncitoresc al întreprinderii textile UTA printr-un impresionant spectacol artistic...

SPORTSPORTSPORTSPORT

UTA — C.I.L. Sighet 3-0 (2-0)

Stadion UTA, vreme înnoirată dar bună pentru fotbal, teren foarte bun, spectatori aproximativ 2000. Au înscris: Cheregi (min. 1), Csordas (min. 16), Bltea (min. 76 din lovitură de la 11 metri). Raport de cornere 14-6 (5-5).

Formațiile (în ordinea numerelor de pe tricouri): UTA: Lovas — Bubela, Bogdan, Lucacl, Bltea, Csordas, Vuia (Cura), Cheregi, Țirlea, Manea, Negrău (Filip). C.I.L.: Perneș — Arezonov, Grindeanu, Țiplea, Mois, Negrău, Strîmbel, Bonte, Șulea, Căcureac, Jigău (Sighirău).

Au arbitrat (bine) George Vișenescu la centru, asistat la țose de Virgil Dobrescu și Andrei Gabriel (toată brigada din București).

de pedeapsă și Bltea transformă penalul stabilind scorul final. Textiliștii, ajutați de forte proaspete prin intrarea în joc a lui Cura și Filip, au un final bun, aplaudat din nou de spectatori.

Să mai adăugăm faptul că oaspeții au avut în portar un salvator excelent (a apărât aproape incredibil încă de 5-6 ori evitând golurile socotite aproape sigure) și că Lovas a fost pus la încercare numai de două ori de către aceiași jucător oaspete — Bonte — dar a apărât excelent, salvând de fiecare dată în extremis — în corner.

Și, în fine, subliniind sportivitatea în joc a tuturor combatanților, impresia bună pe care au lăsat-o prin evoluție și comportare atât gazdele cât și oaspeții, să încheiem aceste notații cu precizarea că în ziua meciului, Vuia împlinea frumoasa vîrstă de 23 de ani. A fost pe punctul de a-și „sărbători” ziua cu un gol, a rămas o dată singur cu portarul advers dar — emoțiile omenestii — a ratat. Nu face nimic: noi tot îl felicităm!

G.H. NICOLAITA

Succese Interpretative și de creație

În această primăvară, ne-am îndreptat pe urmele marelui poet Lucian Blaga, la cea de-a VI-a ediție a tradiționalului festival de poezie ce-l poartă numele. Sistem cinci din Arad: doi cu interpretare din versurile marelui poet și trei cu creații poetice proprii.

Zilele toride, cu manifestările, cu simpoziioanele și, mai ales, cu emoțiile concursului, au adus câștig Aradului pentru toți participanții. Pentru interpretare: Elenaora Bede — premiul Casei de cultură a sindicatelor...

R. I. MONICA

Carnet cinematografic

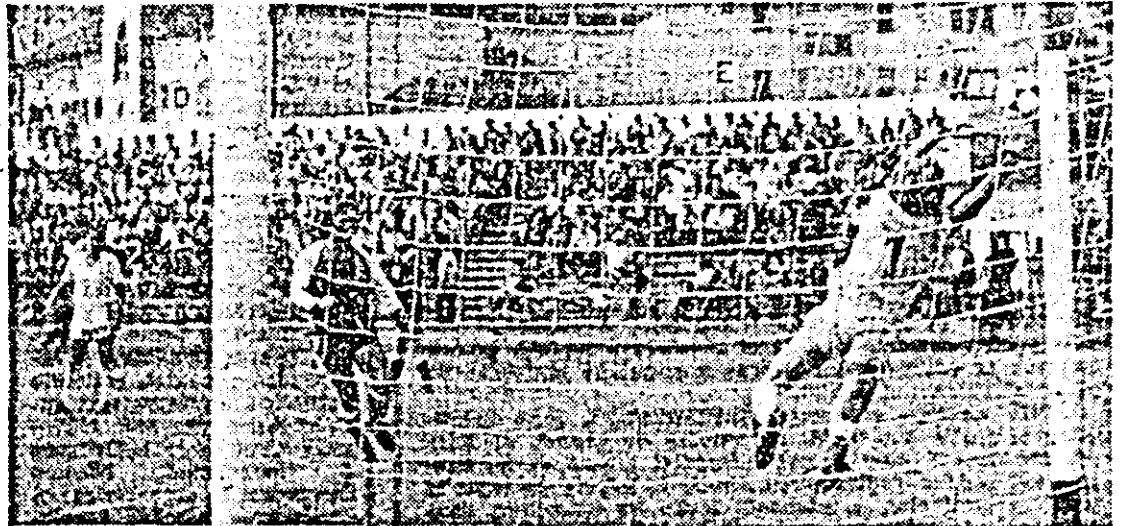
„Al patrulea gard, Îngă debarcader”

Noul film românesc, în regia Cristinel Nicolae și scenariul lui Nicolae Cristache este o producție color a Casei de Filme Patru și se adresează tineretului în primul rând, adolescenților, dar și părinților deopotrivă.

Protagonistii se numesc Milică, Mișu, Cornelia și Bibi și sînt elevi în pragul admiterii în treapta a II-a de liceu. Mișu și Milică sînt prieteni de nedespărțit încă de la grădiniță, prietenia lor legîndu-se pe nesimțite prin admirația fravului Milică pentru Mișu, pe care îl imită în toate. Dar, nui să nu anticipăm nimic din acțiunea plină de condoare a filmului, să lăsăm spectatorului plăcerea de a lua act de comportamentul și mentalitatea pro-

Primele secunde — Manea șutează năpraznic. Perneș salvează în corner, mingea este retrimisă în careu de unde Cheregi o trimite printre mulți jucători în plasa: 1-0. Din primele secunde deci UTA și-a atenționat adversarul că nu e de glumă. Oaspeții, un partener de întrecere foarte bun, ies la joc cu hotărîre ceea ce pare a descumpăni pentru o scurtă vreme pe localnici. Se joacă repede, deschis, cu combinații pe spații largi, izbucnite încet — mai rar pe la noi — din tribune se aud, repetat, aplauze. UTA își impune punctul de vedere, se dezlănțule ca în zilele ei bune și majorează scorul la 2-0 prin Csordas care, în urma unor acțiuni de „șicanare” a apărării adverse, a șutat puternic de la circa 25 metri, făcînd inutile eforturile portarului de a apăra. O primă repriză de joc cursiv, legat, plăcut.

În repriza secundă, UTA controlează întrecerea cu și mai multă autoritate (a se vedea plusul la cornere) dar din punct de vedere spectacular jocul pierde ceva din frumusețe, uneori este chiar confuz, dominarea categorică fiind urmată de o ineficiență prelungită. În minutul 30 al acestei părți a întâlnirii, Țiplea comite henț în suprafața



Fază din meciul UTA — C.I.L. Sighet. Foto: M. CANCIU

Strungul Criș — C.F.R. Caransebeș 2-0 (0-0)

După ce în etapa intermediară de jo, localnicii au cîștigat categoric întîlnirea cu Victoria Călan (4-0 prin punctele înscrise de Papp, Mirza, Ruska și Zamfira), duminică Strungul Criș s-a impus ceva mai greu în fața unei echipe pentru care, fiecare punct și fiecare gol, înseamnă mult în lupta pentru supraviețuirea în divizia C. Deși în ansamblu strungarii au dominat (9-0 la cornere, 27-7 la suturi spre poartă din care 12-3 pe spațiul porții), iar rezultatul final este deplin echitabil, oaspeții au lăsat o bună impresie anticipînd corect fazele și practicînd un joc deschis, cu repetate contraatacuri. Numeroasele situații de gol din prima

repriză favorabile gazdelor au fost ratate copilărește, îndeosebi de către Mirza, înlocuit inspirat după pauză prin Milculescu. În min. 47, Tușa execută o lovitură de colț și Milculescu reia în plasa porții oaspeților: 1-0.

Cel de al doilea gol a căzut abia în minutul 83 cînd Ruska a fructificat o lovitură de la 11 metri corect acordată de arbitrul Petca Gh. (Alba Iulia) ca urmare a unui henț în corner.

STRUNGUL: Giurea — Pall, Gorongyl, Mirza, Pal, Naqy (Mot), Bessermann, Zamfira (Milculescu), Roxin, Ruska, Tușa.

IONEL CRĂCIUN, subredacția Chișineu Criș

Șoimii Lipova — Minerul Paroșeni 0-0

În meciul cu Paroșeni, joc de mare angajament, gazdele — cu toate că au dominat — au ratat ocazii mari, ceea ce a făcut ca dominarea să fie sterilă. Nu se poate trece peste faptul că și oaspeții au fost bine organizați în apărare și periculoși pe contraatacuri. Au mai beneficiat și de ajutorul arbitrilor Gh. Toth (Alud), care — în acest meci — a arătat cinci carto-

nașe galbene și două roșii. Din minutul 82, oaspeții joacă în zece oameni prin eliminarea lui Totociu, dar după două minute se realizează egalitatea pe teren prin eliminarea lui Iancu de la gazde.

ȘOIMII: Moldovan — Racz, Țimbal, Takacs, Fiță, Gall, Anghelescu, Gheorghies, Lascu, Sabău (Varga), Iancu.

D. GOLDSTEIN subredacția Lipova

Popice

Sîmbătă, arena clubului UTA a fost gazda întrecerii Diviziei A feminin la popice între echipele UTA și Voinea Oradea. Victoria a revenit echipei arădene cu scorul 2-419-2-335. Echipa textiliștă a evoluat bine în această parti-

dă care s-a anunțat de mare importanță pentru configuratia clasamentului. Cea mai bună jucătoare a gazdelor a fost jucătoarea Melania Beseny care a realizat 460 p.d. nou record personal și al pistei.

N. STRAJAN

Divizia A

REZULTATELE ETAPEI ASA Tîrgu Mureș — SC Bacău 2-0, Victoria — Rapid 4-1, FCM Brașov — Politehnica Timișoara 2-2, Dinamo — Sportul studentesc 0-5, Corvinul — Gloria Buzău 5-1, Steaua — FC Bihor 5-0, FC Argeș — „U” Cluj-Napoca 2-0, Chimia Rîmnicu Vilcea — Petrolul 2-1, Universitatea Craiova — FC Olt 1-2.

CLASAMENTUL

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Includes Steaua, Sp. stud., Dinamo, Craiova, Corvinul, FC Argeș, „U” Cluj-N., Petrolul, Chimia, Rapid, Brașov, Poli Tim., Bacău, Buzău, Victoria, FC Olt, Tg. Mureș, FC Bihor.

ETAPA VIITOARE

Rapid — FC Argeș, Universitatea Craiova — Chimia Rîmnicu Vilcea, Sportul studentesc — Corvinul, Politehnica Timișoara — Victoria, SC Bacău — Petrolul, FC Bihor — Dinamo, Gloria Buzău — FC Olt, FCM Brașov — Steaua, „U” Cluj-Napoca — ASA Tîrgu Mureș.

Divizia B

REZULTATELE ETAPEI Mecanica Orăștie — FC Bala Mare 1-0, Aurul Brad — CFR Timișoara 2-1, Înfrățirea — Armătura Zalău 0-1, Olimpia Satu Mare — Unirea Alba Iulia 4-0, Jiul — Metalul Bocșa 5-1, UTA — CIL Sighet 3-0, Minerul Cavnic — Minerul Lupeni 4-0, Gloria Bistrița — Strungul 3-1, Mureșul Deva — CSM Reșița 2-1.

CLASAMENTUL

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Includes Jiul, Bala Mare, Bistrița, UTA, Satu Mare, Reșița, Sighet, Brad, Zalău, Strungul, Cavnic, Orăștie, Bocșa, Deva, CFR Tim., Alba Iulia, Înfrățirea, Lupeni.

ETAPA VIITOARE

Mureșul Deva — Minerul Cavnic, Minerul Lupeni — UTA, Aurul Brad — CSM Reșița, Strungul — Înfrățirea, Unirea Alba Iulia — CFR Timișoara, Mecanica Orăștie — Armătura Zalău, FC Bala Mare — Gloria Bistrița, Metalul Bocșa — Olimpia Satu Mare, CIL Sighet — Jiul.

Divizia C

REZULTATELE ETAPEI Minerul Știința Vulcan — Rapid 6-0, Șoimii Lipova — Minerul Paroșeni 0-0, CSM Lugoj — Minerul Certej 1-0, Dacia Orăștie — CFR Simeria 2-1, Obilici Sînmartinu Sîrbesc — Unirea Tomnatic 4-1, Victoria Călan — Unirea Sînnicolau 2-0, Strungul Chișineu Criș — CFR Caransebeș 2-0, CSM Caransebeș — UM Timișoara 0-0.

CLASAMENTUL

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Includes Paroșeni, Rapid, Lugoj, UM Tim., Vulcan, Lipova, Tomnatic, Str. Criș, Obilici, Călan, CSM Carans., Simeria, CFR Carans., Certej, Orăștie, Sînnicolau.

ETAPA VIITOARE

CFR Caransebeș — Unirea Tomnatic, Unirea Sînnicolau — CSM Caransebeș, Rapid — Șoimii Lipova, CSM Lugoj — Strungul Chișineu Criș, CFR Simeria — Victoria Călan, UM Timișoara — Minerul Știința Vulcan, Minerul Certej — Minerul Paroșeni, Dacia Orăștie — Obilici Sînmartinu Sîrbesc.

Vertical text on the right margin containing various notices, dates, and names, including 'Povestea unei...', 'INEU...', 'STAT...', 'Arad...', 'Fiecare stat...', 'Arad...', 'Fiecare stat...', 'Arad...', 'Fiecare stat...'

Simpozion consacrat aniversării a 50 de ani de la procesul militanților comuniști și antifasciști de la Brașov

(Urmare din pag. 1)

voluționare ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, afirmate plenar în procesul de la Brașov, în îndelungata sa activitate consacrată fericirii poporului, exemplu strălucit pentru formarea și educarea tinerei generații, în dezvoltarea conștiinței socialiste a oamenilor muncii; Salvina Marchiș, secretar al Comite-

tului județean Arad al P.C.R. — „Strălucita activitate revoluționară teoretică și practică a tovarășului Nicolae Ceaușescu în organizarea și desfășurarea victorioasă a revoluției și construcției socialiste în patria noastră. „Epoca Nicolae Ceaușescu” — epoca celor mai grandioase împliniri în dezvoltarea și înflorirea multilaterală a țării, în creșterea bunăstării

poporului și a prestigiului internațional al României socialiste”.

În încheierea lucrărilor simpozionului, într-o atmosferă de fierbinte entuziasm a fost adoptat textul unei telegramme adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu, Secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Concursul „Muncii, frumuseții și tinereții”

Teatrul de stat din Arad a găzduit, zilele acestea, concursul „Muncii, frumuseții și tinereții” — etapa județeană, organizat de Comitetul județean Arad al U.T.C. și Consiliul județean al tineretului. Au participat 41 de concurenți, tinere din întreprinderi și instituții, cît și eleve, de pe tot cuprinsul județului, clasate pe primele locuri în etapa pe localități. Tineretele concurenți, frunzose în muncă și la învățătură, au dat dovadă, pe parcursul concursului, de o bună pregătire, multilateralitate și seriozitate a preocupărilor lor fiind scoasă în evidență prin răspunsurile date la o serie de întrebări referitoare la problematica tineretului, în lumea contemporană, la literatură, artă, la felul în care înțeleg să-și facă datoria la locul de muncă.

De asemenea, ele au dansat, au recitat poezii, au cântat — demn de remarcat fiind faptul, că numeroase concurenți au adus pe scenă jocul și cântecul popular specific zonelor județului nostru, dovedind o consecventă preocupare pentru tradițiile folclorului nostru autentic.

Mult agreat de spectatori a fost prezentarea concursului, făcută de Octavian Ursulescu, colaborator al Radio-televizunii române. La reușita acestei manifestări cultu-

ral-artistice, integrată în cadrul Festivalului național „Cîntarea României”, și-a dat concursul formația și soliștii de muzică ușoară și de folk ale Clubului tineretului Arad și a fost prezentată o

Etapa județeană

paradă a model — confecții și tricotațe realizate de creatoarele de modele de la unitatea nr. 43 comandă a cooperativelor „Arta meșteșugarilor”. Modelele au fost prezentate de tineretele Grădina Urse, Gabriela Nagy, Lucia Nicodim și Irina Mureșan.

În final, după deliberările juriului, pe locurile I, II și III s-au clasat tineretele Lucia Nicodim, de la A.E.C.S. Sere Arad și, respectiv, Irina Mureșan — I.V.A., Lavinia Cohan — Sebiș, Premiul special al Comitetului județean Arad al femeilor a fost acordat Feliciei Herman — Sîntana. De asemenea, au fost acordate mențiuni Lucretiei Trif — Șiria, Eugeniei Vostinaru — Șicula și Mariel Nicula — Ineu. La participantele din licee, pe locurile I, II și III s-au clasat elevele Simona Arușoale — Liceul sanitar Arad, Ionela Boldea — Liceul sanitar Arad și Angelica Bă-

lan — Liceul „George Coșbuc” Nădlac. Premiile și diplomele de participare au fost înmânate concurenților de Mariana Diaconescu, președinta Consiliului național al tineretului fete, de pe lângă C.C. al U.T.C.

Ocupantele locurilor I vor participa la faza națională a concursului, ce va avea loc în vara acestui an, la Costinești.

CRISTINA ALECU



Pe primul loc, Lucia Nicodim, muncitoare la AECS Sere, Arad.

Programul de îmbunătățiri funciare — exemplar îndeplinit

(Urmare din pag. 1)

irigații în zonele Mureș — malul drept, Fintinele, Vinga, Felnac, Sîntana, Zimand, Curtici, ca și modernizarea a 12.652 ha existente la Semlac, Neudorf, Șiria. De asemenea, în zonele Nădlac, Șeitin, Percu, Felnac, Secușigiu, Butești, Birsa, Sebiș, Taut, Șilindia se vor executa desecări pe aproape 30.000 ha, iar pe alte aproape 200.000 ha completări de desecări. Pe baza experienței bune din cadrul perimetrului etalon de la Dieci, lucrările de combatere a eroziunii solului se vor extinde pe încă 220.000 ha în zonele Chesint, Zăbrani, Feniș, Pescari, Brazil — Gurahont, Sebiș, Dezna, Bata, Tela, Căplinas, Ususău, Dorgos etc.

Pentru realizarea sarcinilor din acest an la irigații, la amenajarea suprafeței de 3.200 ha se acționează intens. Aproape 1.400 ha la I.A.S. Utliniș, C.A.P. Bujac, „Lumea Nouă” Curtici, Vinga, Macea, Galșa etc. fiind puse în funcțiune, astfel că pînă la finele anului întreaga suprafață planificată va fi amenajată. Și la desecări, programul pe acest an prevede lucrări pe 6.100 ha din care 4.100 ha în sisteme mari și 2.000 ha în amenajări locale. Primele se vor materializa în zonele Nădlac și Felnac — Secușigiu, lucrările începînd din acest trimes-

tru. În sistem local s-au amenajat deja 500 ha la I.A.S. Fintinele, C.A.P. Aradul Nou și Zădăreni, urmînd ca lucrările să continue la unități din valea Mureșului și în zona Vinga. Lucrările de combatere a eroziunii solului ce vor cuprinde 3.000 ha vor afecta zonele Lipova, Covășint, Tirnova, Miniș și altele, precunizîndu-se terminarea lor pînă la finele anului.

În vederea aplicării temeinice a măsurilor de îmbunătățiri funciare, în lumina cuvîntării tovarășului Nicolae Ceaușescu la recentul forum democratic al tărînimii, întreprinderii de exploatare și executare a lucrărilor de îmbunătățiri funciare li revin sarcini importante pentru organizarea lucrărilor de investiții, întreținerea sistemelor în bune condițiuni.

În acest sens, pe șantierele de îmbunătățiri funciare se vor reactualiza graficele de lucru, se vor asigura carburanții și materialele necesare, la amenajările pentru irigații se vor aplica soluții tehnice simple și ieftine, cu rețele de canale deschise. Totodată, întreprinderea de specialitate are datoria să prevină și să elimine unele deficiențe ce se constată la desecări, încă de la faza de proiectare a lucrărilor, neajunsurile în execuție mai ales în ce privește împărțirea și nivelearea depozitelor.

INTRECEREA GRUPELOR SANITARE

În urma întrecerilor desfășurate în etapa pe centre de comună și pe municipiu a concursului grupelor sanitare, pentru faza județeană a concursului — care se va desfășura la Arad, în luna septembrie, în cadrul „Săptămîinii Crucii Roșii” — s-au calificat următoarele grupe sanitare: Întreprinderea „Victoria”, C.A.P. Vladimirescu, C.I.Ch., UTA și I.V.A. — toate din municipiu, C.A.P. Șiria, C.A.P. Sînta Mare, oraș Ineu, C.A.P. Conop, Săvrșin, Brazil și Moneasa, cooperativa „Ferozar” Nădlac și C.A.P. Olari.

Am fost ascultător...

Simbătă dimineață (31 mai a.c.) zice soția să mă duc pînă pe strada 6 Martie, la magazinul de prezentare și desfăcure al cooperativei „Pincotana” să cumpăr... Am înțeles, îi răspund din prag. Mă lăvri deci pe călcîi și ajung la unitatea cu pricina. De departe văd pe ușă inscripția „Deschis”, dar cînd mă apropiu, mă amenință un lacăt cît pumnul:

— Nu te pripi, amice! — Nu, stau cuminte. De altfel, programul e de vînd: 8—13.30. Te înțeleg, al obosit stînd de ieri și pînă acum, iată că e nouă și zece, tot de pază, tăcut, vigilent. Dar iată că vine șefa, Vasilica Chioreanu și al scăpat... — Trebuia să intri și să vezi, să ieși de la magazinul de prezentare al cooperativei

„Arta meșteșugarilor” niște... — Dau fuga — zic soției, doar știi cît sînt de ascultător.

Mă întorc peste o jumătate de oră și spun:

NOTĂ

— E închis, dragă. „Caz de boală”, ce să-i faci, doar sîntem oameni, ne mai îmbolnăvim...

— Și n-ai văzut că alături cooperativa are unitatea nr. 1 „Broderie artistică, lenjerie pentru nou-născuții”? Trebuia să cumperi de acolo...

— Am încercat, dar și acolo e închis, deși pe ușă scrie „Deschis”. Un lacăt zdravăn, o vitrină colbită... Asta e tot...

Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România DECRET

privind amnistierea unor infracțiuni și grațierea unor pedepse

Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România d e c r e t e a z ă :

ART. 1. — Se amnistiază infracțiunile pentru care Codul penal sau legile speciale prevăd o pedeapsă privativă de libertate pînă la 3 ani inclusiv sau amendă.

ART. 2. — Se grațiază în întregime pedepsele cu închisoare pînă la 5 ani inclusiv, precum și pedepsele cu amendă, aplicate de instanța de judecată.

De asemenea, se grațiază, în întregime, măsura trimiterii într-o școală specială de muncă și reeducare, aplicată minorilor.

ART. 3. — Se grațiază, în parte:

a) cu 1/3 pedepsele cu închisoare între 5 și 8 ani inclusiv;

b) cu 1/5 pedepsele cu închisoare între 8 și 10 ani inclusiv.

ART. 4. — Prevederile art. 1, 2, alin. 1 și art. 3 nu se aplică celor condamnați pentru infracțiuni săvîrșite în stare de recidivă și celor care sînt recidiviști prin condamnări anterioare.

ART. 5. — Nu beneficiază de prevederile art. 1, 2 și 3 cei care au săvîrșit infracțiuni de omor, loviri sau vătămări cauzatoare de moarte, ilhărie, provocare ilegală a avortului, viol, infracțiuni contra avutului obștece cu consecințe grave ori deosebit de grave, luare de mită, dare de mită, trafic de influență, ultraj cu violență și evadare.

ART. 6. — Prevederile art. 1 și 2 sînt aplicabile și celor care execută pedeapsa închisorii prin muncă corecțională.

ART. 7. — În cauzele aflate în curs de urmărire penală sau de judecată, privind infracțiunile care nu se amnistiază potrivit art. 1, procesul penal se va începe sau, după caz, va continua, iar după pronunțarea pedepsei se va face aplicarea prevederilor prezentului decret referitoare la grațiere.

ART. 8. — Prevederile prezentului decret cu privire la amnistie se aplică, în mod corespunzător, faptelor prevăzute de legea penală și abaterilor date, prin lege, în competența comisiilor de judecată.

ART. 9. — Faptele care, potrivit art. 18¹ din Codul penal nu prezintă pericolul social al unei infracțiuni, nu se sancționează, iar amenziile și celelalte sancțiuni cu caracter administrativ aplicate pentru asemenea fapte nu se mai execută, în măsura în care nu au fost executate.

ART. 10. — Sancțiunile cu închisoare pentru contravențiile săvîrșite pînă la data adoptării prezentului decret nu se mai aplică, iar în cazul în care au fost aplicate, nu se mai execută.

Beneficiază de dispozițiile alineatului precedent și persoanele care execută sancțiunea închisorii contravenționale prin muncă.

ART. 11. — Dispozițiile prezentului decret nu se aplică celor care nu au început executarea pedepsei sau a sancțiunii contravenționale, deoarece s-au sustras de la aceasta, precum și a celor care au început executarea, dar ulterior s-au sustras de la executare.

ART. 12. — În cazul aplicării, în mod succesiv, a unor decrete de grațiere cu privire la aceeași pedeapsă, se va lua în considerare numai dispoziția de grațiere mai favorabilă condamnatului.

ART. 13. — Cel grațiat, care în curs de 3 ani săvîrșește o infracțiune intenționată, vor executa, pe lângă pedeapsa stabilită pentru acea infracțiune, și pedeapsa neexecutată ca urmare a aplicării prezentului decret.

ART. 14. — Comitetele sau birourile executive ale Consiliilor populare, direcțiile pentru probleme de muncă și ocrotiri sociale și conducerile unităților socialiste vor asigura încadrarea în muncă a persoanelor care beneficiază de prevederile prezentului decret.

ART. 15. — Dispozițiile prezentului decret se aplică numai cu privire la faptele săvîrșite pînă la data de 2 iunie 1986.

NICOLAE CEAUȘESCU

președintele

Republicii Socialiste România

— Cîțiva pași mai încolo e unitatea „Mobila”, tot a U.J.C.M. Puteai să vezi de dulapul acela...

— Mă duc imediat. Știi doar cît is de ascultător... Dar nu mai ai un bilet de tramvai?

— Poftim. Și să fii mai descurcăt, ce naibai!

„Treiu!” a venit destul de repede, după numai 25 de minute, două statii, apoi cobor, o lau în jos pe Eminescu, cotesc la dreapta pe 6 Martie, trec vîzavi și... citesc pe ușă: „Program 9—14. Resp. Letiția Toma”. Și ce va mai sus, un nenorocit de lacăt cît o sîcîlă și un bilet minusculel agățat de o sfoară: „Plecătă Ineu, Chișineu Criș, Sebiș”. Unde s-o cauți? Mai aveam o jumătate de oră pînă să intru în schimbul dol. Ce bine că n-am intrizat de la lucrul Vedei, dacă sînt ascultător...

Ședința Consiliului de Stat

(Urmare din pag. 1)

rării neajunsurilor constatate cu prilejul analizelor efectuate de comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale, pentru introducerea unui înalt spirit de răspundere de ordine și disciplină în toate domeniile de activitate.

În continuarea ordinii de zi, Consiliul de Stat a examinat și aprobat Darea de seamă privind activitatea desfășurată de Tribunalul Suprem și Raportul privind activitatea desfășurată de organele Procuraturii Republicii Socialiste România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a cerut Procuraturii Generale și Tribunalului Suprem să manifeste mal multă operativitate, fermitate și exigență în activitatea de prevenire și sancționare a faptelor antisociale prin care se aduc atingeri grave proprietății socialiste, de stat și coo-

peratiste, drepturilor legitime ale cetățenilor, liniștii și ordinii publice, împotriva oricăror încălcări și abuzuri, pentru întărirea disciplinei în toate sectoarele de activitate; totodată este necesar ca organele procuraturii, justiției și ale Ministerului de Interne să intensifice activitatea de popularizare și explicare a conținutului legilor țării și să asigure antrenarea tot mai largă a opiniei publice în combaterea acțiunilor de încălcare a normelor legale.

S-a indicat, de asemenea, ca Procuratura Generală să exercite un control mai riguros asupra modului de aplicare a legilor de către ministere, celelalte organe centrale și locale, de către toate unitățile socialiste și să prezinte propunerii de perfecționare a legislației în acest domeniu.

În cadrul ședinței Consiliului de Stat au fost dezbătute

și aprobate Raportul Comisiei pentru analiza activității de soluționare a propunerilor, sesizărilor, reclamațiilor și cererilor oamenilor muncii adresate Consiliului de Stat și Raportul Consiliului de Miniștri privind soluționarea propunerilor, sesizărilor și cererilor oamenilor muncii adresate organelor centrale ale administrației de stat.

În continuarea ședinței a fost examinat și aprobat Programul privind analizele ce vor fi efectuate în anul 1986, din însărcinarea Consiliului de Stat, de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale, referitor la modul în care organele de stat înfăptuiesc politica partidului și asigură aplicarea legii în diferite domenii de activitate.

Consiliul de Stat a soluționat, de asemenea, unele probleme ale activității curente.



ANIVERSARI

Azi, când trandafirul vieții își deschide cea de a 11-a petală — sănătate, fericire pentru Samira Morar, din Șicula, Mama Steluța din Cintel. (1812)

40 de garoafe roșii, sănătate, fericire „La mulți ani!” pentru Chericu Mariana, din Arad, îi dorește părinții, Moș Măruța și Teodor din Sebiș. (5262)

Trei trandafiri roșii și un călduros „La mulți ani!” pentru Lazăr Adrian, din Ineu, îi transmite familia Toader Traian din Sebiș. (4920)

VINZĂRI-CUMPARĂRI

Vind convenabil Dacia 1100, telefon 44500, după ora 18. (5296)

Vind Dacia 1300 din depozit și Oltcit Club, telefon 41695. (5201)

Vind Dacia 1300, Aro 210, fără motor pentru piese de schimb și două aragaze camping, Arad, str. 6 Vinători nr. 80. (5205)

Vind convenabil Wartburg 812, telefon 33070, orele 14—19. (5207)

Vind apartament 3 camere, confort I, bloc X-4, scara C, ap. 42, Calea A. Vlaicu, (5208)

Vind apartament 2 camere, bloc 116, ap. 17, Micălaca. (5213)

Vind casă cu grădina, comuna Simbăteni, nr. 431. Informații: Vladimirescu, str. Progresului nr. 9. (5218)

Vind casă în localitatea Simbăteni nr. 517/A. (4979)

Vind Aro diesel 243, Sebiș, telefon 20931. (1)

Vind Dacia 1300 din depozit și Skoda 120 L. 52 000 km, telefon 49251. (5199)

Vind radiocașetofon deck cu amplificator „Sanyo” 2x10 W., Micălaca, bloc 511, scara C, ap. 11 (orele 9—13). (4971)

Vind Dacia 1100, stare bună. Informații: telefon 30564. (4973)

Vind casă, singur în curte sau schimb cu bloc, două camere str. Anatol France, nr. 16. (4977)

INCHIRIERI

Primește în gazdă, în zonă centrală, două fete sau doi băieți. Informații: telefon 38710. (5236)

SCHIMBURI DE LOCUINTE

Schimb apartament, proprietate de stat, 3 camere, Faleză sud, etaj III, dorește similar în zona Miorța, Micălaca I, Pasaj Micălaca, exclus parter și etaj IV, telefon 43865, orele 17—18. (5216)

Schimb apartament proprietate personală Tirgu Mures, cu similar Arad, telefon 11605 Arad. (4951)

DIVERSE

Absolvenții Liceului agroindustrial, secția Îmbunătățiri funciare anunță întâlnirea de 10 ani, în 28 iunie 1986. Relații la telefon 30804. (5245)

DECESE

Împlerții de durere anunțăm încetarea din viață a celui mai iubit soț, tată, socru, adorat bunice, FLORUȚ LAZĂR, de 68 ani, pensionar coop. „Pielarul”. Înmormintarea are loc în 3 iunie, ora 15, de la domiciliul Calea Armatei Roșii nr. 12—18, scara D, ap. 2, la cimitirul „Eternitatea”. Familia îndoliată Floruț, Georgescu; Tăblicea. (5260)

Lăcrimile nu pot exprima nemărginita durere pricinuită de moartea fulgerătoare a minunatului om, medic dr. PAVEL DUMITRAȘ, devotat soț, tată, bunice, frate, cumnat, unchi, verișor. Înmormintarea în 3 iunie, ora 15, str. I. Slavici 12, Ineu. Familia îndoliată. (5275)

ANUNȚURI DE FAMILIE

Locatarii Blocului A. Roșie 12—18 aduc un pios omagiu memoriei celui ce a fost Floruț Lazăr. Sincere condoleanțe familiei. (5308)

Ne exprimăm durerea pricinuită de pierderea iubitului nostru frate, cumnat, unchi, Floruț Lazăr. Familia Toader, Secan, Popovici. (5272)

Locatarii blocului A-9, scara C, zona Vlaicu anunță cu tristețe decesul bunului lor vecin, BANEȘ TRAIAN. Sincere condoleanțe familiei. (5273)

Părinții îndurerăți mulțumesc din inimă promisiile 1976 a Liceului „Ioan Slavici” pentru nobilul gest de aducere aminte de bunul și iubitul lor coleg TITUS DARIU, pe care cruda soartă nu l-a lăsat să fie împreună la frumosul eveniment din viața lor. (5305)

Cu cele mai alese considerații mulțumesc celor care, cu nobilă înțelegere și duloasă atenție mi-au cinstit prin prezența dumnealor trecerea din această lume a scumpel și neuitatei mele soții, BRĂNIȘTERU MARIA, gest de înaltă înută umană care va rămâne pentru totdeauna în amintirea mea. Toată grațitudinea prietene Ghender Aurel, fie și tovarășilor tăi de trudă care au fost alături de mine. E. Brănișteru. (4966)

Cu adâncă durere în suflet anunț 3 ani de la moartea celui care a fost NOVAC IOAN. Un pios omagiu, o lacrimă în amintirea ta, Soția. (4984)

Mulțumim rudelor, prietenilor, cunoștințelor, foștilor colegi de muncă de la I.S.C.I.P. Ceala, ferma I, vecinilor bloc E-2 care au fost alături de mine în clipele grele pricinuite de moartea scumpului meu soț, MISKI ENDRE (BANDI). Soția. (4993)

Mulțumim rudelor, prietenilor, colegilor de muncă, vecinilor, tuturor celor care au fost alături de noi la nemărginita durere pricinuită de moartea celui care a fost IOSIF ȘTEFEA. Familia îndoliată. (5261)

Sincere condoleanțe familiei Ing. Lucuș Vasile la despărțirea de cel care le-a fost tată, socru și bunice. Colectivul Ocolului silvic Hălmăgiu. (5267)

Sintem alături de soția Despina și fiul Daclan în greaua pierdere suferită prin dispariția prematură a celui care a fost ȘTEFEA IOSIP, soț și tată iubit. Colectivul de oameni al muncii de la Ocolul silvic Hălmăgiu. (5267)

La data de 3 iunie se împlinesc doi ani de când m-a părăsit cea care a fost Baner Rozalia. Nu te voi uita niciodată. Laci Baner și soția. (4761)

Mulțumim tuturor celor care l-au condus pe ultimul drum pe cel care a fost Laloș Ioan, în vârstă de 39 ani. Din tot sufletul mulțumim conducerei și colegilor de muncă de la B.A.T. Arad care în clipele grele de suferință au fost alături de soția și copiii răposatului, atât spiritual cât și material. Te vom plînge în vece soția și copiii. (5268)

Drağă Lușian sîntem alături de tine în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a iubitului tău tată. Colegii și tovarășii diriginle. (5279)

T.M.U.Ch.B.-A.G. ANTREPRIZA DE MONTAJ ARAD

Incadrează:

— tehnician normator construcții industriale, specialitatea montaj utilaje și conducte tehnologice.

Condiții de încadrare conform Legii nr. 12/1971, retribuție conform Legii nr. 57/1974 și Decret nr. 93/1984.

Informații suplimentare la telefon 37360, interior 18 și 25 Arad.

(474)

COMBINATUL DE PRELUCRAREA LEMNULUI ARAD

Calea Aurel Vlaicu nr. 14

A organizat la sediul unității două expoziții cu mobilier pentru vânzare. Sînt expuse dormitoare, sufragerii, biblioteci, holuri și piese separate, execuție stil, semistil și moderne.

Expozițiile sînt deschise zilnic, între orele 7.30—17.

Vînzarea se face prin I.C.S.M.I. metalochimice Arad.

(472)

INTREPRINDEREA DE ACHIZIȚII ȘI PREINDUSTRIALIZARE ARAD

Calea Bodrogului nr. 12

Anunț crescătorii de viermi de mătase că pot primi larve pentru creștere, în cursul lunii iunie 1986. Distribuirea se face și prin centrele existente la Ineu, Lipova și Chișineu Criș.

Cei interesați sînt rugați să anunțe din timp cantitatea pe care o solicită pentru creștere.

Prețurile pentru gogoșile de mătase sînt avantajoase, iar materialele necesare pentru creștere sînt gratuite:

- calitatea I — 100 lei/kg.
- calitatea a II-a — 75 lei/kg.

(491)

INTREPRINDEREA COMERCIALĂ DE STAT MIXTĂ INEU

Organizează concurs în ziua de 10 iunie 1986, ora 10, la sediul întreprinderii, pentru ocuparea funcției de lucrător gestionar, la unitatea nr. 58, din gara Trăisig care desface mobilă și materiale de construcții.

Încadrarea se face conform Legii nr. 22/1969, a Legii nr. 12/1971 și a Legii nr. 57/1974.

(496)

COOPERATIVA DE PRODUCȚIE; ACHIZIȚII ȘI DESFACEREA MĂRFURILOR

COMUNA MACEA — JUDEȚUL ARAD

Încadrează de urgență un șef de unitate și un vînzător la magazinul universal din localitatea Simmartin.

Condițiile de încadrare sînt cele prevăzute de Legea nr. 22/1969 și instrucțiunile de aplicare.

(488)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorci Zăvoianu (redactor șef adjuncț), Ioan Borșan, Aurel Daric, Gabriela Groza, Aurel Harșan, Terentie Petruș.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon: secretariat, de redacție 1.33.02. Nr. 49.107. Tiparul: Tipografia Arad.